



بیلی جین کینگ و بابی ریگر، ۱۹۷۳، منبع: [ویکی‌پدیا](#)

## برگ برنده تنیس: بیلی جین کینگ و نبرد برای حقوق برابر زنان

«بیلی جین کینگ، تنها در یک مسابقه تنیس توانست برای جنبش زنان کار بیش‌تری نسبت به کار بسیاری از فمینیست‌ها در طول زندگی‌شان، انجام دهد.»<sup>۱</sup>

تماشاگران بیلی جین کینگ ۲۹ ساله، قهرمان تنیس، را به محض ورودش به‌شدت تشویق کردند؛ او با لبخندی حاکی از اعتماد به‌نفس بر کجاوه‌ای کلئوپاتراگونه نشسته

۱. سوزان ور، مجله Game set match، «بیلی جین کینگ و انقلاب در ورزش زنان»، رسانه‌های دانشگاه کارولاینای شمالی، ۲۰۱۱، ص ۲.

بود که با پر شتر مرغ بسیار مجلل ترین شده بود و از سوی ورزشکاران مرد تقریباً عریان (به سبک سربازان مصری) حمل می شد.<sup>۲</sup> رقیب او بابی ریگز - تنیسور شماره یک سابق، ملقب به «خوک نر میهن پرست» - کاپشن ورزشی زرد کم رنگی به تن داشت که با نزدیک شدنش به زمین مسابقه عبارت «sugar daddy» روی آن نمایان می شد. کینگ پیش از شروع مسابقه، در مراسم معاوضه هدایا به او یک بچه خوک قهوه‌ای هدیه داد که با یک روبان بزرگ صورتی تزئین شده بود.

بیش از ۳۰ هزار تماشاگر در ۲۰ سپتامبر ۱۹۷۳ خود را برای تماشای این مسابقه که «نبرد جنسیت‌ها» لقب گرفته بود به استادیوم استرودوم در هیوستن رسانده و میلیون‌ها نفر در پای گیرنده‌های خود به تماشای این مسابقه نشسته بودند. این رخداد که به بهترین شکل طراحی شده بود، «نمایشی محض و کاملاً احمقانه» بود،<sup>۳</sup> اما تبلیغات تاثیر خود را گذاشته بود. خبرنگار زن، گریس لیختنشتاین، این نکته را یادآوری می کند که «فمنیست‌ها تا آن زمان هنوز به توده مردم رخنه نکرده بودند، پس بیلی جین کینگ این کار را انجام داد؛ مردم را وادار کرد تا با دقت توجه کنند».<sup>۴</sup>

ارزش سهام از ۱۰ هزار دلار جایزه این مسابقه بسیار فراتر رفته بود. درست یک ماه قبل، ریگز در یک مسابقه تحقیرآمیز مارگارت کورت، نفر اول تنیس زنان در آن زمان، را شکست داده بود و یادآوری کرده بود که این کار را دوباره انجام خواهد داد.<sup>۵</sup> او گفته بود: «من نقشه دارم بیلی جین کینگ را در این مسابقه نابود کنم و جنبش آزادی خواه زنان را ۲۰ سال عقب بیندازم».<sup>۶</sup> کینگ پا پس نکشید. درست شب قبل از مسابقه بسیار خونسرد به برادرش گفت: «سر هر چه که داری شرط ببند، پیروز خواهم شد.» و این کار را انجام داد و در سه ست پیاپی ریگز را به سختی شکست داد.<sup>۷</sup> پس از این که او از روی تور به آن طرف جهید تا به کینگ تبریک بگوید، ریگز بسیار آرام

۲. جسی گرینسپن، «هنگامی که بیلی بابی را شکست داد»، ۲۰ سپتامبر ۲۰۱۳.

۳. بریان الکساندر، «نبرد جنسیت‌ها» چقدر فیلم به ماجرای معروف نزدیک بود؟، مجله امروز آمریکا، ۲۴ سپتامبر ۲۰۱۷.

۴. جانت هاوارد، مجله ریوالز، تاج، ص ۳۷.

۵. سلنا رابرت، «نبردهای دیگر جنس‌های تنیس، قبل از کینگ-ریگز»، نیویورک تایمز، ۲۱ آگوست ۲۰۰۵.

۶. سوزان ور، ص ۴.

۷. مارک کرمود، «بررسی نبرد جنس‌ها - برنده‌ای در ست‌های متوالی»، روزنامه گاردین، ۲۶ نوامبر ۲۰۱۷.

اذعان کرد: «تو را دست کم گرفته بودم».<sup>۸</sup>

ریگر تنها نبود؛ بسیاری تنیس زنان را به عنوان «نمایشی تزئینی»<sup>۹</sup> طرد کرده بودند و ورزشکاران زن حرفه‌ای همچنان ناشناخته باقی مانده بودند. فدراسیون فوتبال انگلستان در سال ۱۹۲۱ فوتبال را برای زنان «ورزشی کاملاً غیرمتناسب» تلقی کرد و آن‌ها را از بازی در لیگ‌ها محروم کرد؛ در حالی که مسابقات آن‌ها دست کم ۵۰ هزار تماشاگر داشت.<sup>۱۰</sup> حتی ۴۰ سال بعد، این وضعیت فقط اندکی تغییر کرد. مجله‌های معتبر فوتبال را «تنها برای مردها» تلقی کردند و زنان برای دویدن مسافت‌های طولانی «محکوم به شکست»<sup>۱۱</sup>، بسیار «شکند» و «ضعیف» تلقی شدند. تا سال ۱۹۶۰ نیز زنان از تمامی شاخه‌های المپیک که بیش از ۲۰۰ متر بود محروم شدند.

برخی از زنان به عمد زیر پا گذاشته شدند. در سال ۱۹۶۶ روبرتا گلیب نامه‌ای دریافت کرد مبنی بر رد درخواستش برای شرکت در ماراتن بوستون؛ چرا که «از نظر فیزیولوژیکی قادر به دویدن ۲۶ مایل» نبود. او به خاطر می‌آورد: «دلیل بیش‌تری برای دویدن بود. در آن لحظه فهمیدم که تا کنون دلیل من برای دویدن، بیش از یک چالش شخصی بوده است. من می‌دویدم تا روش تفکر مردم را تغییر دهم».<sup>۱۲</sup> این ورزشکار ۲۴ ساله کلاه سویشرتش را روی موهای بلوند بسته خود انداخت، از روی بوته‌ها به جایگاه شروع پرید و در ظرف ۳ ساعت ۲۱ دقیقه زودتر از دوسوم شرکت‌کنندگان مرد از خط پایان گذشت.<sup>۱۳</sup>

علی‌رغم فرصت‌های برابر که نشان‌دهنده وجود چالش است، پرداخت حقوق برابر غیرممکن به نظر می‌رسید. کینگ پس از فتح مسابقات زنان ویمبلدون در بخش

۸. کارولین فراست، «بیلی جین کینگ آشکار ساخت که در شب قبل از «نبرد جنسیت‌ها» به برادرش گفته «بر سر هر چه داری شرط ببند»، «هاف پست»، ۲۳ ژوئن ۲۰۱۴.

۹. الساندر استنلی، «میراث بیلی جین کینگ، ورزشکاری که خواستار مسابقات برابر شده»، نیویورک تایمز، ۲۶ آوریل ۲۰۰۶.

۱۰. فیلیپ بارکر، «زنان پیشگام - نبرد برای برابری جنسیتی در ورزش»، مجله درون بازی‌ها، ۵ مارچ ۲۰۱۷.

۱۱. فیلیپ بارکر، «زنان پیشگام - نبرد برای برابری جنسیتی در ورزش»، مجله درون بازی‌ها، ۵ مارچ ۲۰۱۷.

۱۲. روبرتا گریب، «Running Past, "A Run of One's Own"».

۱۳. جن میلر، «بزرگداشت بابی گریب، اولین زنی که ماراتون بوستون را دوید»، ESPN، ۱۹ ژوئن ۲۰۱۹.

دونفره، چیزی بیش تر از روزی ۱۴ دلار دستمزد دریافت نکرد<sup>۱۴</sup>، بنابراین طبعاً ابتدا از این که پس از کسب سه مقام در مسابقات ویمبلدون سال ۱۹۶۷ هدیه‌ای ۴۵ دلاری دریافت کرده بود، خوشحال بود.<sup>۱۵</sup> با این حال او بسیار زود از این شرایط خسته شد. جوایز قسمت مردان هر روز افزایش می‌یافت در حالی که جوایز بخش زنان هر روز کم‌تر می‌شد. برای مسابقات Pacific Southwest Open جایزه مردان ۱۲/۵۰۰ دلار بود اما در بخش زنان تنها ۱۵۰۰ دلار.<sup>۱۶</sup> کینگ به یاد می‌آورد: «این دورویی مسائل، بیش تر از همه مرا آزار می‌داد. من به دنبال فرصتی بودم تا صادقانه دستمزدی به دست آورم؛ برای انجام کاری که به بهترین شکل انجام داده بودم.»<sup>۱۷</sup> اما در زمانی که بیلی جین کینگ موفق به شکست بابی ریگز شد و از آن مسابقه بیرون آمد، همه چیز شروع به تغییر کرد و او مایل به دنبال کردن این مسئله بود.

### جنبش زنان در تنیس و فراتر از آن: جنبش داغ نیازی به اتو ندارد

بیلی جین کینگ: «به عنوان یک رهبر، تصور می‌کنم قضاوت احساسات در هر زمان مهم است؛ این که مردم چه فکری می‌کنند و چه احساسی دارند. و این جایگاه جنبش زنان بود، بسیار واضح بود که چه چیزی در جریان است.»<sup>۱۸</sup>

درست قبل از ساعات شلوغی در ۲۶ آگوست ۱۹۷۰، هزاران معترض به خیابان پنجم نیویورک رفتند و رفت و آمد را بند آوردند. عبارات «مشاغل برابر» و «جنبش داغ نیازی به اتو ندارد» روی پلاکارد آن‌ها نوشته شده بود.<sup>۱۹</sup> بتی فریدان، هم‌هنگ کننده این جنبش‌ها، اصرار داشت: «من پیشنهاد می‌کنم ... پیشخدمتان دست از خدمت بکشند و زنان نظافت کار دست از نظافت»، «هر کس کاری انجام می‌دهد که مردی به خاطر

۱۴. پتر دریر، «بزرگداشت بیلی جین کینگ، پیشرو در حقوق بشر، در چهلمین سالگرد نبرد جنس‌ها» هاف پست، ۶ دسامبر ۲۰۱۷.

۱۵. کیرا کوچرین، «مصاحبه با بیلی جین کینگ: برای پول نیست، برای پیام برابری است»، گاردین، ۲۳ ژوئن ۲۰۱۳.

۱۶. وار، صفحه ۳۱.

۱۷. وار، صفحه ۳۰.

۱۸. کارولاین فراست.

۱۹. ساشا کوهن، «روزی که زنان اعتصاب کردند»، مجله تایم، ۲۶ آگوست ۲۰۱۵.

همان شغل حقوقی بیش‌تر دریافت می‌کند باید از آن شغل دست بکشد.<sup>۲۰</sup> مدافعین حقوق زنان موفق شدند و موارد قانونی سریع وارد عمل شدند تا صلح برقرار شود. قانون دستمزد برابر (۱۹۶۳)، که به‌سرعت به دنبال آن قانون حقوق شهروندی با عنوان وی.آی.آی (VII) (۱۹۶۴) آمد، تبعیض جنسیتی در استخدام را ممنوع می‌کرد و با یک قانون اختصاصی در سال ۱۹۶۸ اقدامات اجباری مثبتی در راستای طرح‌های استخدام زنان صورت گرفت.<sup>۲۱</sup> با این‌همه فقط «دو عدد کوچک رومی»<sup>۲۲</sup>، یعنی مسابقات «عنوان IX» (Title IX)، بود که به بیلی جین کینگ کمک کرد تغییراتی اساسی در ورزش ایجاد کند.

یک سال پیش از مسابقه معروف «نبرد جنسیت‌ها»، مسابقات «عنوان IX» (Title IX) پایه‌گذاری شد تا از تبعیض جنسیتی در برنامه‌هایی آموزشی که بودجه فدرال را دریافت می‌کردند، جلوگیری کند. هرچند ابتدا مقررات عمومی آن برای برابری فرصت‌های آکادمیک در نظر گرفته شده بود، اما خیلی زود این مقررات به عنوان «قوانین ورزشی» شناخته شد.<sup>۲۳</sup> پیش‌نویس آیین‌نامه اجرایی بیش از ۱۰ هزار اظهار نظر دریافت کرد، که ۹۰ درصد آن‌ها از سوی ورزشکاران بود.<sup>۲۴</sup>

همچنان‌که منتقدان به دنبال دست‌وپا کردن معافیت‌هایی بودند که از شدت قانون بکاهد، کینگ در جلسات مجلس سنا شهادت داد و از مجله خود به نام «ورزش زنان» استفاده کرد تا اظهارات عمومی را به خود جلب کند. کینگ به یاد می‌آورد: «کار من تغییر دادن قلب و ذهن مردم بود تا با مسابقات IX و همین‌طور تلاش‌هایمان برای جنبش زنان همراه شوند. ما در مسیر دگرگون کردن جهان بودیم تا در آن، حقوق یکسان برای همه جنسیت‌ها وجود داشته باشد.»<sup>۲۵</sup>

کینگ بهترین نامزد برای مدیریت و سرپرستی مسابقات IX بود؛ چرا که او سخنگو بود و شخصیتی کاریزماتیک و جاه‌طلب داشت. همچنین اولین زن ورزشکار

۲۰. دیدری کارمودی، «اعتصاب عمومی زنان آمریکا برای جلب توجه به اصلاحیه ۱۹ قانون اساسی استفاده شد»، نیویورک تایمز، ۲۱ مارس ۱۹۷۰.

۲۱. سوزان میلیگان، «قدم‌زدن در تاریخ» US News ۲۰ ژانویه ۲۰۱۷.

۲۲. وار، صفحه ۴۲.

۲۳. وار صفحه ۵۴.

۲۴. وار، صفحه ۵۹.

۲۵. وار، صفحه ۴۳.

انتخاب شده در سال ۱۹۷۲ و تحسین شده در سراسر جهان بود. طی سه سال پس از آن<sup>۲۶</sup>، او به عنوان شخصیتی تاثیرگذار معرفی شد که کاری فراتر از وضع قوانین یا امضای قرارداد انجام می دهد. پس از کنار گذاشته شدن از اتحادیه حرفه ای مردان، فقط به دلیل این که «هیچ کس حتی ده سنت هم برای تماشای بازی شما دخترها نخواهد پرداخت»، کینگ خود به تنهایی این مسیر را ادامه داد و مسابقات اسلم ویرجینیا به وجود آمد.<sup>۲۷</sup>

بسیاری از بازیکنان شهادت نداشتند اتحادیه تنیس روی چمن آمریکا را زیر سوال ببرند، اما کینگ چنین رویکردی نداشت. پس از در نظر گرفتن فقط یک هشتم جایزه آقایان برای زنان، کینگ و پس از او هشت نفر دیگر از تیسوهای مطرح آن زمان، تصمیم گرفتند مسابقات را بایکوت کرده و خودشان مسابقات اسلم ویرجینیا را پایه گذاری کنند.<sup>۲۸</sup> بدون در نظر گرفتن تمامی تهدیدها از قبیل از دست رفتن رنکینگ ملی و جا نداشتن در مسابقات بزرگ، این ورزشکاران با امضای قراردادهایی به ارزش یک دلار مسابقات خود را آغاز کردند.<sup>۲۹</sup> رُزی کاسالز، اولین فاتح مسابقات اسلم ویرجینیا، به یاد می آورد: «صرف نظر کردن از مسابقات گرند اسلم ریسک بزرگی در مقابل ارزش های قدیمی بود.» او در ادامه می گوید: «چه ریسک دیگری می توانستیم بکنیم؟ ما در رقابت ها واقعا شهروندان درجه دوم تلقی می شدیم. ...»<sup>۳۰</sup>

ابتدا شرایط بسیار دشوار بود. بعضی زمین ها حتی توپ نداشتند، اما دیری نباید که سرمایه ها جلب شد و به دنبال آن، جوایزی آمدند. در سال بعد چهل ورزشکار برای جایزه ای ۳۰۰ هزار دلاری با یکدیگر به رقابت پرداختند.<sup>۳۱</sup> درست یک روز قبل از افتتاحیه مسابقات ویمبلدون در سال ۱۹۷۳، کینگ تمامی بازیکنان برتر را به هتل گلوکستر راهنمایی کرد، در راقفل کرد و آن ها را وادار کرد تا با تاسیس اتحادیه تنیس زنان موافقت کنند.<sup>۳۲</sup> چند ماه بعد آن ها ضمن تجمع در مسابقات تنیس آزاد آمریکا

۲۶. لری شوراتز، «برد بیلی چین برای همه زنان بود»، ESPN Classic.

۲۷. کیرا کوچرین.

۲۸. آدام لینکلن، «زنی که تنیس را تغییر داد: چرا ۹ نفر اصلی برای انجمن تنیس زنان مهم است»، انجمن تنیس

زنان، ۲۱ سپتامبر ۲۰۱۷.

۲۹. همان.

۳۰. همان.

۳۱. کیرا کوچرین.

۳۲. وار، صفحه ۳۸.

درخواست دستمزد برابر را مطرح کردند و پیروز شدند.<sup>۳۳</sup>

### مزیت کینگ: موفقیت و چالش برای حقوق برابر زنان

دونا لوپیانو، از سازمان ورزش زنان: «پذیرفته شدن یک زن برای بودن در فضای رقابتی برابر، برای بسیاری دور از تصور است. اگر در این روزها دیگر آن گونه به نظر نمی‌رسد، به این دلیل است که دیگر مقیاس‌های اندازه‌گیری قدیمی استفاده نمی‌شوند.»<sup>۳۴</sup>

اسلوآنه استفانز، برنده مسابقات تنیس آزاد آمریکا، هنگامی که نفس نفس زنان به چک ۳.۷ میلیون دلاری خود خیره شده بود، ناباوارانه گفت: «این پول بسیار زیادی است.» این تنیسور ۲۴ ساله در ادامه و با حالت شوخی به خبرنگار گفت: «اگر این باعث نمی‌شه شما تنیس بازی کنید، نمی‌دونم چی باید باعث بشه!»<sup>۳۵</sup> در طی چهار دهه گذشته زنان در تنیس به شکل غیر قابل باوری تغییر کرده‌اند. نه تنها اتحادیه تنیس زنان به شکل شگفت‌آوری رشد کرده و هم اکنون بیش از ۲۵۰۰ عضو از صد کشور مختلف دارد که با یکدیگر به رقابت می‌پردازند، بلکه پردرآمدترین ورزشکاران زن دنیا هم تنیس‌بازان هستند. سرنا ویلیامز در سال ۲۰۱۸ در رأس این فهرست قرار گرفت؛ با درآمدی بالغ بر ۱۸.۱ میلیون دلار.<sup>۳۶</sup>

مسابقات IX نیز به نوبه خود تاثیرگذار بوده است؛ چراکه تعداد ورزشکاران کالج‌ها نیز طی این سال‌ها رشدی ۶۲۲ درصدی داشته است و هم‌اکنون آمریکا بهترین تیم فوتبال زنان در دنیا را دارد. مایکل مولویهیل، خبرنگار اختصاصی فاکس نیوز، باور دارد این موفقیت مستقیماً به قانون مربوط است: «[دخترها و پسرها] در فضایی سالم در کنار یکدیگر با عشق به مسابقه رشد می‌کنند. و حالا ۴۴ سال پس از آن زمان، رقابت‌های

۳۳. آسوشیتدپرس، «تجلی بیلی جین کینگ به کنشگری اجتماعی منجر شد»، USA Today، ۲۹ سپتامبر ۲۰۱۷.

۳۴. وار، صفحه ۲.

۳۵. استیون کرتز،

[That's a Lot of Money — Oh My God! Sloane Stephens Reacted to Making \\$3.7](#)

[Million at the U.S. Open as We All Would](#)، ۱۰ سپتامبر ۲۰۱۷.

۳۶. کرت بادنهاسن، «زن ورزشکاری که بیشترین درآمد را دارد»، مجله فوربز، ۲۱ آگوست ۲۰۱۸.

IX به آمریکا کمک کرده و یک تیم فوتبال به آن داده تا همه دنیا را شکست دهد.<sup>۳۷</sup> این یک روند جهانی است که با افزایش مشارکت و درآمد زنان در هیئت‌های مدیره حاصل شده است؛ تا جایی که اکنون ۸۳ درصد از ورزش‌های دنیا مشمول پرداخت برابر هستند.<sup>۳۸</sup> به هر ترتیب این روحیه مبارزه‌طلب و تحقق‌پذیر کینگ باعث شد این جنبش در عصر ورزش معاصر تداوم داشته باشد.

در سال ۱۹۰۱ اتحادیه تنیس روی چمن آمریکا به طور یک‌طرفه بازی‌های زنان را به دلیل «جنسیت ضعیف‌تر» آنان، از پنج ست به سه ست کاهش داد (هرچند که نحوه امتیازدهی به همان شکل بود). بعد از بیش از یک قرن، این بازی‌ها هنوز به حالت اصلی خود برنگشته‌اند.

اندی ماری، ستاره تنیس، با جدیت در این باره استدلال می‌کند: «این شکل کوتاه‌تر مسابقات، بی‌احترامی به زنان است و بهانه‌ای برای عدم پرداخت دستمزد برابر ایجاد می‌کند.»<sup>۳۹</sup> بدتر این که زنان هنوز حق شرکت در برخی رشته‌های المپیک از جمله شنای ۱۵۰۰ متر آزاد را ندارند.<sup>۴۰</sup> به باور ماری، این مسئله «باور نادرستی را ترویج می‌دهد مبنی بر این که زنان به اندازه مردان توانایی تحمل مقاومت را ندارند».

به دنبال گام‌هایی که کینگ برداشته بود، ورزشکاران زن خلافتانه از بایکوت‌ها، دادخواست‌ها و رسانه برای مطالبه برابری استفاده کردند. ونوس ویلیامز، تنها ساعتی قبل از برنده شدن در فینال مسابقات تنیس زنان ویمبلدون در سال ۲۰۰۵، در جلسه مطبوعاتی با دغدغه‌مندی بسیار کمیته گزند اسلمز را متوجه این نکته کرد: «تصور کنید دختر بچه کوچکی هستید که رویایی دارید، به خاطر آن می‌جنگید، تلاش می‌کنید، از خود گذشته‌گی می‌کنید و بعد به شما گفته می‌شود که شما شبیه به پسرها نیستید. شاید اندکی به خوبی آن‌ها باشید، اما نه دقیقاً مثل آن‌ها. تصور کنید که این امر چقدر تحقیرآمیز و روحیه تضعیف‌کن است.» ویلیامز با عزمی راسخ و ضمن رایزنی با

۳۷. لس کارپنتر، «اختلاف درآمدی در فوتبال آمریکا، شرم آمریکاست» گاردین، ۳۱ مارس ۲۰۱۶.

۳۸. آلکسیتر توویدیل،

[83 Per Cent of Sports Now Give Men and Women Equal Prize Money - but Football Retains Largest Pay Gap](#)

تلگراف، ۱۹ ژوئن ۲۰۱۷.

۳۹. «جنسیت و ورزش: کافی نیست»، اکانمیست، ۲۳ ژانویه ۲۰۱۲.

۴۰. میشل مارتینلی، «سال ۲۰۱۶ است اما المپیک به زنان اجازه نمی‌دهد در شنای آزاد ۱۵۰۰ متر شرکت کنند»،

وایس اسپرت، ۹ آگوست ۲۰۱۶.



یونسکو، جرقه یک طوفان رسانه‌ای را زد؛ تا جایی که نخست‌وزیر انگلستان هم به تایید این کارزار پرداخت. در نهایت در سال ۲۰۰۷ پاداش زحماتش را گرفت؛ چنانچه او در کنار راجر فدرر برای قهرمانی در مسابقات ویمبلدون جایزه ۱/۴ میلیون دلاری دریافت کرد.<sup>۴۱</sup>

تیم فوتبال زنان آمریکا، که از دریافت درآمدی ۴ برابر کم‌تر نسبت به تیم مردان خسته شده بودند، به دادگاه شکایت کردند؛ اگرچه در سال ۲۰۱۵ ۲۰ میلیون دلار بیش‌تر درآمد کسب کرده بودند.<sup>۴۲</sup> پنج بازیکن برتر شکایتی در زمینه تبعیض آمیز بودن دستمزد فدرال ارائه کردند و پس از یک سال مذاکرات پرتنش توانستند به افزایش پایه حقوق و برخورداری از هزینه سفر و مزایای زایمان دست پیدا کنند.<sup>۴۳</sup> به دنبال موفقیت آن‌ها، بقیه به راهشان ادامه دادند. بازیکنان زنان تیم ایرلند پس از این که مجبور به تعویض لباس در دستشویی‌های عمومی شدند<sup>۴۴</sup>، دست به تظاهرات زدند. تیم نیجریه حاضر به ترک هتل نشد تا دستمزد مسافرتی‌اش پرداخت شود<sup>۴۵</sup> و تیم هاکی روی یخ زنان آمریکا تهدید به بایکوت مسابقات جهانی کرد.<sup>۴۶</sup> مری جو کین، محقق ورزشی، می‌گوید: «نسبتا شبیه بیلی جین کینگ، [این] زنان کاملاً متوجه بودند خواسته‌هایشان بسیار فراتر از وضعیت‌شان است. آن‌ها به اندازه تمام زنان پیش و پس از خود، پیشرفت داشتند».<sup>۴۷</sup>

## چه کسی به آن‌ها اجازه داد؟ فراتر از جایزه مالی: تغییر سیمای زنان ورزشکار در رسانه

گایل گاردنر، گوینده خبر ورزشی، می‌گوید: «اتاقی را تصور کنید؛ می‌تواند یک میکده

۴۱. «چگونه ونوس ویلیامز دستمزد برابر برای زنان را در مسابقات ویمبلدون گرفت»، واشنگتن پست، ۲ ژوئیه ۲۰۱۳.

۴۲. لس کارپنتر.

۴۳. «تیم فوتبال زنان آمریکا مشکل دستمزد را با فدراسیون حل کرد»، گاردین.

۴۴. آیدان فیتز مورین،

[Sharing Tracksuits and Changing in Toilets - Irish Women's Team Hit out at Treatment as FAI Respond with Statement.](#)

۴۵. اولوشینا اکلجی، «نجیریه، قهرمان زنان آفریقا، برای رفاه می‌جنگند»، BBC Sport، ۹ دسامبر ۲۰۱۶.

۴۶. اندرو داس، «در جنگ برای برابری، تیم فوتبال زنان آمریکا پیشرو هستند»، نیویورک تایمز، ۴ مارس ۲۰۱۸.

۴۷. «ستاره تیم هاکی آمریکا هدف بالاتری دارد: دستمزد برابر»، OZY، ۱۵ فوریه ۲۰۱۸.

باشد، یک انجمن، یک اتاق پذیرایی، که ۳۰ مرد در آنجا دور تلویزیونی نشسته‌اند و در حال تماشای فوتبال هستند که در باز می‌شود، آن‌ها سر برمی‌گردانند و شما وارد می‌شوید. و شما آنجا می‌مانید. این چیزی ست که آن‌ها فکر می‌کنند: ۱- آیا واقعا ما این خانم را در این جا می‌خواهیم؟ ۲- آیا همچنان می‌توانیم کارهایی را که معمولا انجام می‌دهیم، انجام دهیم؟ ۳- چرا اصلا او به این جا آمده؟!»<sup>۴۸</sup>

دنیای ورزش زنان به سرعت در حال رشد است، با این حال، ازین بردن نابرابری نه فقط نیازمند برابری جوائز مالی، که مستلزم بازنگری در تصویری است که رسانه‌ها از زنان ورزشکار ارائه می‌دهند. مردها عموما «قوی، جدی و سریع» توصیف می‌شوند، زنان معمولا «مسن‌تر، باردار یا متاهل».<sup>۴۹</sup> در حالی که ورزشکاران مرد «غالب» و «مبارزه‌گر» هستند، زنان ورزشکار صرفا «مشارکت کننده» و «کوشا» هستند. در سال ۲۰۱۵ در جریان مسابقات تنیس آزاد استرالیا کسی از اوژنی بوشارد، نفر هفتم رده‌بندی، درخواست کرد که «کمی بچرخ [خودت را نشان بده]».<sup>۵۰</sup>

فقط ۱۰ درصد از مجری‌های ورزشی آمریکا زن هستند<sup>۵۱</sup> و تماما چهره‌هایی شبیه به هم دارند؛ آن‌ها اغلب بر اساس جذابیت ارزیابی می‌شوند تا شایستگی و قابلیت.<sup>۵۲</sup> لزلوی ویسر، نویسنده ورزشی، می‌گوید: «مردان در ژنتیک خود این قابلیت را ندارند تا ورزش را بفهمند یا به آن عشق بورزند، در حالی که زنان آرام اما بسیار سرسخت در سه شاخه ورزشی شبکه‌های اصلی تلقی می‌شوند».<sup>۵۳</sup>

ساختار زبان‌شناسی شاید به ظاهر موشکافانه بیاید، اما معناگرایانه است. دستمزد در بسیاری از ورزش‌ها یکسان است، هرچند که تبلیغات و تامین مالی اختلاف

۴۸. سالی جنکینز، «چه کسی به آن‌ها اجازه داد وارد شوند»، The Vault، ۱۹ ژوئن ۱۹۹۱.

۴۹. جنسیت در ادبیات ورزش تغییر می‌کند»، Cambridge University Press.

۵۰. باربارا آلن، For Both Sexes, Top Tennis Is One Long Marketing Twir، گاردین، ۲۵ ژانویه ۲۰۱۵.

۵۱. کیتلین کمینسکی،

The Seattle، Women in Sports Media Gain Ground, but It's an Uphill Climb Times، ۱۱ سپتامبر ۲۰۱۴.

۵۲. ران کاتز، «تبعیض جنسیتی در پخش ورزش»، مجله فوربز، ۲۸ نوامبر ۲۰۱۵.

۵۳. سالی جنکینز، «چه کسی اجازه داد آن‌ها وارد شوند»، The Vault، ۱۷ ژوئن ۱۹۹۱.

جنسیتی در دستمزد را تشدید می‌کند. در سال ۲۰۱۸، راجر فدرر از مسابقات ۱۲/۱ میلیون دلار و از تبلیغات ۶۵ میلیون دلار کسب کرد، در حالی که سرنا ویلیامز در مجموع ۱۸/۱ میلیون دلار کسب کرد.<sup>۵۴</sup> این اختلاف پرداخت، توجه‌شدنی است. منتقدان استدلال می‌کنند که دستمزدها باید متناسب با میزان تبلیغات باشد و ورزشکاران مرد توجه بیشتری از جانب تماشاگران به خود جلب می‌کنند. با این حال، واقعیت بسیار پیچیده‌تر است.

نه تنها در بخش گزارشگری درصد زنان بسیار کم‌تر از مردان است، بلکه در کل، فقط هفت درصد از پوشش رسانه‌ای به زنان اختصاص می‌یابد.<sup>۵۵</sup> پخش‌کنندگان مسابقات ورزشی، بر سر این مسئله بحث دارند که به تصویر کشاندن زنانی که مشهور نیستند سود آن‌ها را به خطر می‌اندازد، اما ساختن یک پایگاه هواداری می‌تواند این پوشش محدود را به چالش بکشد. لین ریچینجر، محقق زنان، می‌گوید: «ورزش زنان در یک بحران بسیار سخت گرفتار شده است.»<sup>۵۶</sup> با وجود چالش‌ها، تعداد مخاطبان در حال افزایش است. در سال‌های ۲۰۱۳ و ۲۰۱۴ مسابقات تنیس آزاد زنان آمریکا رتبه تلویزیونی بالاتری نسبت به بخش مردان همین مسابقات کسب کرد، همچنین مسابقه فینال جام جهانی زنان بین آمریکا و ژاپن پربیننده‌ترین مسابقه فوتبال در تاریخ آمریکا بوده است.<sup>۵۷</sup>

۵۴. کرت بادنهاسن.

۵۵. جین مارتینسن، «باربارا اسلاتر از بخش ورزش بی‌بی‌سی: تحولی در پوشش ورزش زنان به وجود آمده است»، *Commons Digital ODU*، ۲۰۰۶.

۵۶. رین ردینگر، «نگاه به تفاوت‌های جنسیتی از دریچه نگاه تماشاگران ورزش»، *Commons Digital ODU*، ۲۰۰۶.

۵۷. کری کلوز، «۵ دلیل برای این که تنیس باید به زنان و مردان دستمزد برابر پرداخت کند»، *مجله تایمز*، ۲۲ مارس ۲۰۱۶.

## بیش تر بخوانید

### اخبار و تحلیل

- بریان الکساندر، «نبرد جنسیت‌ها: فیلم تا چه میزان نسبت به این مسابقه تنیس مشهور دقیق بود؟»، آمریکای امروز، ۲۴ سپتامبر ۲۰۱۷.
- ای. پی، «تجلی نوظهور بیلی جین کینگ منجر به فعالیت‌های اجتماعی شد»، آمریکای امروز، ۲۹ سپتامبر ۲۰۱۷.
- فیلیپ بارکر، «زنان پیشگام - نبرد برابری جنسیتی در ورزش»، در داخل بازی، ۵ مارو ۲۰۱۷.
- پتر دربر، «ستودن بیلی جین کینگ، پیشگام حقوق بشر، در چهلمین سالگرد نبرد جنسیت‌ها»، هاف‌پست، ۶ دسامبر ۲۰۱۷.
- جسی گرین اسپن، «هنگامی که بیلی بابی را شکست داد»، ۲۰ سپتامبر ۲۰۱۳.
- آدام لینکولن، «زنی که تنیس را تغییر داد؛ چرا «اورجینال ۹» برای WTA اهمیت دارد»، WTA، سپتامبر ۲۱، ۲۰۱۷.
- ربکا نیکولسون، «بیلی جین کینگ: از زمانه خود فراتر باش - این کاریست که باید انجام دهی»، گاردین، ۱۲ نوامبر ۲۰۱۷.
- لری شوارتز، «بیلی جین برای تمام زنان پیروز شد»، ESPN classic.
- الساندر استنلی، «امیراث بیلی جین کینگ، ورزشکاری که خواستار بازی برابر شد»، نیویورک تایمز، ۲۶ آوریل ۲۰۰۶.

### کتاب‌ها

- بیلی جین کینگ، فشار یک مزیت است، lifetime media، ۲۰۱۸.
- سلینا رابرتز، یک نمایش لازم، بیلی جین کینگ و بابی ریگر در مسابقه‌ای که سطح بازی را معین کرد، crown، ۲۰۰۵.
- سینتیا استار، «ما راه طولانی‌ای را پشت سر گذاشته‌ایم: داستان زنان تنیسور»، McGraw Hill، ۱۹۸۹.
- سوزان وار، «آماده، حاضر، بازی: بیلی جین کینگ و انقلابی در ورزش زنان»، رسانه دانشگاه کارولینای شمالی، ۲۰۱۱.

### ویدیو

- تاریخ با دیوید ام. روبن اشتاین: گفت‌وگویی با بیلی جین کینگ، جامعه تاریخی نیویورک، YouTube.
- سازندگان؛ زنانی که آمریکا را ساختند، بیلی جین کینگ، فصل اول، KPBS.
- اساتید آمریکایی؛ بیلی جین کینگ، فصل ۲۷ قسمت ۳، YouTube.
- بیلی جین کینگ در فعالیت‌های ورزشی، PBS، ساعت خبر، YouTube.
- مصاحبه بیلی جین کینگ در تنیس آزاد آمریکا، prime video UK.





Billie Jean King and Bobby Riggs, 1973, Source: [Wikipedia](#)

## Tennis' Ace Card: Billie Jean King and the Battle for Women's Equality

*"In a single tennis match, Billie Jean King was able to do more for the cause of women than most feminists can achieve in a lifetime."*<sup>1</sup>

---

1. Ware, Susan. *Game, Set, Match: Billie Jean King and the Revolution in Women's Sports*. The University of North Carolina Press, 2011.p. 2.

The crowd cheered wildly as 29-year-old tennis ace Billie Jean King arrived, smiling confidently atop a gaudy Cleopatra-esque litter, flamboyantly decorated with ostrich feathers and borne by scantily clad male athletes.<sup>2</sup> Her opponent Bobby Riggs, a former world No. 1 and self confessed “male chauvinist pig,” sported a pale yellow jacket emblazoned with “Sugar Daddy.” As he approached the court, flanked by glamorous cheerleaders, King ceremoniously presented him with a brown piglet adorned with an oversized pink bow.

Over 30,000 spectators crammed into the Houston Astrodome on September 20, 1973 for the match dubbed the “Battle of the Sexes” and millions more tuned in worldwide. Choreographed to perfection, the event was “pure pantomime, outright silly,”<sup>3</sup> but the hype served its purpose. “Feminists had still not reached out to the masses, by then,” remembers journalist Grace Lichtenstein, “but Billie Jean King reached out, grabbed them by their hair and made people take notice.”<sup>4</sup>

The stakes far exceeded the \$10,000 prize. Months before, Riggs crushed women’s world No. 1 Margaret Court in a humiliating defeat and was determined to do it again.<sup>5</sup> “I plan to bomb Billie Jean King in that match and set back the Women’s Lib movement 20 years,” he jibed.<sup>6</sup> King wasn’t flustered, “Bet the house,” she told her brother coolly the night before the

---

2. Greenspan, Jesse. [“When Billie Beat Bobby.”](#) *History*, 20 Sept. 2013.

3. Alexander, Bryan. “Battle of the Sexes’: How Accurate Is the Movie about the Infamous Tennis Match?” *USA Today*, 24 Sept. 2017.

4. Howard, Johnette. *The Rivals*. Crown, 2007. p. 37.

5. Roberts, Selena. [“Tennis’s Other ‘Battle of the Sexes,’ Before King-Riggs.”](#) *New York Times*, 21 Aug. 2005.

6. Ware, Susan. *P. 4*.

match, "I'm going to win." And she did, trouncing Riggs in straight sets.<sup>7</sup> "I underestimated you," he admitted quietly, after vaulting the net to congratulate her.<sup>8</sup>

Riggs was not alone; many dismissed women's tennis as a "frilly sideshow,"<sup>9</sup> with professional female athletes virtually unheard of. In 1921, the English Football Association decreed football "quite unsuitable for females," and promptly banned women from playing in Football League grounds, despite the matches attracting 50,000 strong crowds.<sup>10</sup> Even forty years later, little had changed. Popular magazines considered football "only for men" and derided international women's tournaments as "doomed to failure."<sup>11</sup> Deemed too "fragile" and "weak" for long distance running, women were excluded from all Olympic events exceeding 200m until 1960.

Undeterred, some women resorted to subterfuge. In 1966, a stunned Roberta Gibb received a letter curtly rejecting her Boston Marathon application as women were not "physiologically capable of running 26 miles." "All the more reason to run", she remembers thinking, "At that moment I knew I was running for much more than my personal challenge. I was running to change the way people think."<sup>12</sup> Pulling a loose blue hoodie over her cropped blonde hair, the 24-year old jumped out of the bushes at the starting

---

7. Kermode, Mark. ["Battle of the Sexes Review – a Winner in Straight Sets."](#) *The Guardian*, 26 Nov. 2017.

8. Frost, Caroline. ["Billie Jean King Reveals She Told Brother To 'Bet The House' When She Played 'Battle Of The Sexes' Match With Bobby Riggs."](#) *HuffPost*, 23 June 2014.

9. Stanley, Alessandra. ["The Legacy of Billie Jean King, an Athlete Who Demanded Equal Play."](#) *New York Times*, 26 Apr. 2006.

10. Barker, Philip. ["Female Pioneers - the Battle for Gender Equality in Sport."](#) *Inside the Games*, 5 Mar. 2017.

11. Ibid.

12. Gibb, Roberta. ["A Run of One's Own."](#) *Running Past*.



line and finished the race in 3 hours 21 minutes, ahead of more than two-thirds of the male competitors.<sup>13</sup>

With equal opportunities proving challenging, equal pay seemed impossible. After winning the Wimbledon women's doubles, King received nothing more than her \$14 daily allowance,<sup>14</sup> so was initially delighted to be awarded a \$45 gift voucher after securing three further Wimbledon titles in 1967.<sup>15</sup> However, soon she grew frustrated. Men's prize money grew exponentially while women's dwindled, with the 1970 Pacific Southwest Open tournament offering a \$12,500 top prize for men, but just \$1,500 for women.<sup>16</sup> "It was the hypocrisy of the thing that bugged me the most," King recalls, "I wanted the chance to make money, honest money, doing what I did best."<sup>17</sup> But by the time Billie Jean King stepped off the court after defeating Riggs the status quo was already shifting, and she intended to exploit this.

### **Women's Lob in Tennis and Beyond: Don't Iron While the Strike is Hot**

*"As a leader, I think it's really important to judge the emotions of the time, what people are thinking and feeling, and it was the height of the women's movement, it was pretty clear what was going on."*<sup>18</sup>-  
*Billie Jean King*

---

13. Miller, Jen. "[Finally Honoring Bobbi Gibb, the First Woman to Run the Boston Marathon.](#)" *ESPN*, 19 June 2017.

14. Dreier, Peter. "[Honoring Billie Jean King, Human Rights Pioneer, on the 40th Anniversary of the 'Battle of the Sexes.'](#)" *HuffPost*, 6 Dec. 2017.

15. Cochrane, Kira. "[Interview Billie Jean King: 'It's Not about the Money. It's about the Equality Message.'](#)" *The Guardian*, 23 June 2013.

16. Ware, p. 31.

17. Ware, p. 30.

18. Frost, Caroline.

Just before rush hour on August 26, 1970, thousands of protesters poured onto New York's Fifth Avenue halting the traffic, "Equal jobs," their placards demanded, "Don't iron while the strike is hot."<sup>19</sup> "I propose that...waitresses stop waiting, cleaning women stop cleaning", organiser Betty Friedan insisted, "Everyone who is doing a job for which a man would be paid more should stop."<sup>20</sup> Feminism was thriving and legislation evolving fast to keep pace. The Equal Pay Act (1963) was quickly followed by Title VII of the Civil Rights Act (1964), prohibiting sex discrimination in employment, with an 1968 executive order mandating affirmative action plans for hiring women.<sup>21</sup> However, it was "two funky little Roman numerals" <sup>22</sup> called Title IX, that helped Billie Jean King revolutionise sport.

Passed a year before the famous "Battle of the Sexes," Title IX was designed to prohibit sex discrimination in educational programs receiving federal funding. Although its broadly worded provisions were primarily intended to equalise academic opportunities, it was soon dubbed "the sports law."<sup>23</sup> Draft regulations implementing the legislation received over 10,000 comments, 90% of which concerned athletics provisions.<sup>24</sup> As critics scrambled to concoct exemptions diluting the law's jurisdiction, King testified at Senate committee hearings and used her magazine, *womenSports*, to spark public debate. "My job... was to change the hearts and minds of the people to match Title IX and what we were trying to do with the women's movement," King recalls, "It

---

19. Cohen, Sascha. "[The Day Women Went on Strike.](#)" *Time*, 26 Aug. 2015.

20. Carmody, Deirdre. "[General Strike by U.S. Women Used to Mark 19th Amendment.](#)" *New York Times*, 21 Mar. 1970.

21. Milligan, Susan. "[Stepping Through History.](#)" *US News*, 20 Jan. 2017.

22. Ware, p. 42.

23. Ware, p. 54.

24. Ware, p. 59.

was to...get going changing a world where we had equality for both genders".<sup>25</sup> Outspoken, charismatic and ambitious, King was the perfect candidate to embody the abstract principles enshrined in Title IX. Voted the first female sportsperson of the year in 1972 and the most admired woman in the world three years later,<sup>26</sup> she was determined to use her influence to do more than sign petitions and pen editorials. After being excluded from the fledgling men's professional association because "Nobody would ever pay a dime to watch you girls," King decided to go it alone, and the Virginia Slims was born.<sup>27</sup>

Most players didn't dare question the supremacy of the sacrosanct US Lawn Tennis Association, but King had no such qualms. After one tournament offered women just an eighth of the men's top prize, she decided it was time to boycott, and together with eight other top players created the rival Virginia Slims Tour.<sup>28</sup> Disregarding threats of losing their national rankings and being excluded from major tournaments, the rebels signed nominal \$1 contracts and cobbled together their own tour.<sup>29</sup> "Jeopardising the Grand Slams was probably the riskiest part of going against the old establishment," Rosie Casals, the Virginia Slims' first champion remembers, "What else were we risking? We were really second-class citizens when we played..."<sup>30</sup>

Initially it proved tough, some of the venues didn't even have balls, but soon interest soared and rewards followed. The following year forty players

---

25. Ware, p. 43.

26. Schwartz, Larry. "[Billie Jean Won for All Women.](#)" *ESPN Classic*.

27. Cochrane, Kira.

28. Lincoln, Adam. "[The Women Who Changed Tennis: Why the 'Original 9' Matter to the WTA.](#)" *WTA*, 21 Sept. 2017.

29. Ibid.

30. Ibid.

competed for prize money totalling over \$300,000.<sup>31</sup> However, splitting the fan base with competing tours still limited revenue and compromise was needed. Days before triumphing at Wimbledon in 1973, King ushered the top players into the Hotel Gloucester, locked the door and only emerged once they had agreed to form the Women's Tennis Association.<sup>32</sup> Months later they rallied to demand equal pay at the US Open and won.<sup>33</sup>

### **Advantage King: Successes and Challenges for Women's Equality**

*"For a woman to be accepted on an equal playing field was so far beyond anyone's comprehension... If it doesn't seem like such a big thing today, it's because the measuring sticks of old no longer apply"*<sup>34</sup>- Donna Lopiano, Women's Sports Foundation

*"That's a lot of money,"* US Open winner Sloane Stephens gasped incredulously, staring at the \$3.7 million cheque. "Man, if that doesn't make you want to play tennis," the 24-year old joked with journalists, "I don't know what will."<sup>35</sup> Over the last four decades women's tennis has changed unrecognisably. Not only has the Women's Tennis Association grown exponentially with over 2,500 players from almost 100 countries competing, but most of the world's highest paid female athletes are tennis players. Serena Williams topped the list in 2018, with total earnings of \$18.1

---

31. Cochrane, Kira.

32. Ware, p. 38

33. AP. "[Billie Jean King's Early Epiphany Led to Social Activism.](#)" *USA Today*, 29 Sept. 2017.

34. Ware, p. 2.

35. Kutz, Steven. "['That's a Lot of Money — Oh My God!' Sloane Stephens Reacted to Making \\$3.7 Million at the U.S. Open as We All Would.](#)" *MarketWatch*, 10 Sept. 2017.

million.<sup>36</sup>

Title IX has played its part too; the number of female college athletes has increased by 622% since the legislation was enacted, and the US currently boasts the world's best female soccer team. This success, Fox Sport executive Michael Mulvihill believes, is directly attributable to the law; "[Girls and boys] grew up loving the game together and now 44 years later, Title IX has helped give the US a soccer team that can beat the world."<sup>37</sup> The trend is a global one, with women's participation and earnings increasing across the board; 83% of sports now offer equal pay.<sup>38</sup>

However, vestiges of the patronising paternalism that plagued King and her contemporaries continues to haunt modern sport. In 1901, the US Lawn National Lawn Tennis Association decreed five set matches put undue strain on the "weaker sex" (alongside keeping score) and unilaterally reduced them to three; over a century later the original matches have yet to be reinstated. "The shorter format demeans women and gives ammunition to opponents of equal pay", Andy Murray argues vehemently.<sup>39</sup> Worse still, women are still excluded from Olympic events, including the 1,500m freestyle swimming, propagating "the erroneous bias that women aren't capable of the same feats of endurance as men."<sup>40</sup>

Following in King's footsteps, female athletes have creatively used boycotts,

---

36. Badenhausen, Kurt. "[The Highest-Paid Female Athletes 2018](#)." *Forbes*, 21 Aug. 2018.

37. Carpenter, Les. "[US Soccer's Wage Gap Is America's Shame](#)." *The Guardian*, 31 Mar. 2016.

38. Tweedale, Alistair. "[83 Per Cent of Sports Now Give Men and Women Equal Prize Money - but Football Retains Largest Pay Gap](#)." *The Telegraph*, 19 June 2017.

39. "[Gender and Tennis: Coming up Short](#)." *The Economist*, 23 Jan. 2012.

40. Martinelli, Michelle. "[It's 2016 But the Olympics Won't Let Women Swim the 1,500-Metre Freestyle](#)." *Vice Sports*, 9 Aug. 2016.

lawsuits and the media to demand equality. Hours before winning the 2005 Wimbledon final, Venus Williams passionately addressed a Grand Slam Committee. "Imagine you're a little girl", she told the assembled board, "You have a dream...You fight, you work, you sacrifice ... and then you're told you're not the same as a boy. Almost as good, but not quite the same. Think how devastating and demoralising that could be." Together with an emotive op-ed, and lobbying from UNESCO, Williams sparked a media firestorm, prompting even the British Prime Minister to endorse the campaign. Finally in 2007, her efforts were rewarded as she received \$1.4 million for winning Wimbledon alongside Roger Federer.<sup>41</sup>

Tired of earning four times less than their male colleagues, despite producing \$20 million more revenue in 2015, the US Women's soccer team took their battle to the courts.<sup>42</sup> Five top players filed a federal wage discrimination complaint and after tense year-long negotiations, secured increased base pay, travel allowances and maternity benefits.<sup>43</sup> Inspired by their success, others followed. Irish soccer players considered strikes after being forced to change in public toilets<sup>44</sup>, Nigeria's national squad refused to leave their hotel until outstanding allowances were paid<sup>45</sup> and the US hockey team threatened to boycott the world championships.<sup>46</sup> "Not unlike Billie Jean

---

41. "[How Venus Williams Got Equal Pay for Women at Wimbledon.](#)" *The Washington Post*, 2 July 2013.

42. Carpenter, Les.

43. "[US Women's National Soccer Team Resolves Pay Dispute with Federation.](#)" *The Guardian*.

44. Fitzmaurice, Aidan. "[Sharing Tracksuits and Changing in Toilets - Irish Women's Team Hit out at Treatment as FAI Respond with Statement.](#)"

45. Okeleji, Oluwashina. "[African Women's Champions Nigeria in Fight for 'Welfare'.](#)" *BBC Sport*, 9 Dec. 2016.

46. Das, Andrew. "[In Fight for Equality, U.S. Women's Soccer Team Leads the Way.](#)" *The New York Times*, 4 Mar. 2018.

King, [these] women...clearly understood that this was far greater than their own situation,” sports researcher Mary Jo Kane explains, “They advanced the puck on behalf of all women who came before them and those who will come after.”<sup>47</sup>

### **Who let them in? Beyond Prize Money: Changing the face of female athletes in the media**

*“Picture a room, it can be a bar, a fraternity, a living room. And there are 30 men in it, sitting around a television, watching football. The door opens, and they turn, and you walk in. And you’re staying. Here’s what they think. A) Do we really want her here? B) Can we still do what we usually do? C) Why would she want to be here anyway?” - Gayle Gardner, female sportscaster.*<sup>48</sup>

The world of women’s sport is evolving fast, however eliminating inequality requires not only equalising prize money, but reconsidering the media’s portrayal of female athletes. Men are commonly described as “strong, real and fast” women are often referred to as “older, pregnant or married.”<sup>49</sup> While male athletes “dominate” and “battle,” their female counterparts merely “participate” and “strive.” In 2015, World No 7 Eugenie Bouchard was asked to “do a little twirl” at the Australian Open.<sup>50</sup>

Just 10% of US sportscasters are female<sup>51</sup> and they face similar biases; they

---

47. “[Team USA’s Hockey Star Has a Higher Goal: Equal Pay.](#)” *OZY*, 15 Feb. 2018.

48. Jenkins, Sally. “[Who Let Them in?](#)” *The Vault*, 17 June 1991.

49. “[Gender Divides in the Language of Sport.](#)” *Cambridge University Press*.

50. Ellen, Barbara. “[For Both Sexes, Top Tennis Is One Long Marketing Twirl.](#)” *The Guardian*, 25 Jan. 2015.

51. Kaminsky, Kaitlyn. “[Women in Sports Media Gain Ground, but It’s an Uphill Climb.](#)” *The Seattle Times*, 11 Sept. 2014.

are more often rated by sexiness than competence.<sup>52</sup> “Guys do not have a genetic blueprint that allows them to understand or love sports,” sportswriter Lesley Visser says, “Yet women have encountered a quiet but killing resistance in the three major-network sports divisions.”<sup>53</sup>

The linguistic distinctions may appear pedantic, but semantics matter. Prize money is equal in many sports, however endorsements and sponsorship deals exacerbate the gender pay gap. In 2018, Roger Federer won \$12.2m on court and \$65 million in endorsements, while Serena Williams earned a total of \$18.1m.<sup>54</sup> This pay differential is justified, critics argue; earnings should be proportional to advertising revenue and male sports attract significantly more spectators. However, the reality is more complex.

Not only does demeaning commentary chip away at female players reputations and decrease their perceived market value, but women receive just 7% of the total media coverage.<sup>55</sup> Broadcasters argue that showing less popular women's sports would dent their profits, but building a strong fan base is challenging with such limited coverage. “Women's sports are caught in a Catch-22”, explains researcher Lynn Riginger, “in terms of recognition, respect, and financial viability”.<sup>56</sup> Despite the challenges, audiences are growing. In 2013 and 2014 the women's US Open attracted higher TV ratings than their male counterparts, while the FIFA World Cup Women's

---

52. Katz, Ron. “[Gross Gender Discrimination In Sportscasting](#).” *Forbes*, 28 Nov. 2015.

53. Jenkins, Sally. “[Who Let Them in?](#)” *The Vault*, 17 June 1991.

54. Badenhausen, Kurt.

55. Martinson, Jane. “BBC Sport's Barbara Slater: '[There's a Transformation in Women's Coverage](#)'.” *The Guardian*, 5 Mar. 2017.

56. Ridinger, Lynn. “[Looking at Gender Differences Through the Lens of Sport Spectators](#).” *ODU Digital Commons*, 2006.



Final against Japan was the most watched soccer match in US history.<sup>57</sup>

---

57. Close, Kerry. "[5 Reasons Why Tennis Should Keep Paying Men and Women Equally.](#)" *Time*, 22 Mar. 2016.

## Learn More

### News and Analysis

- Alexander, Bryan. "Battle of the Sexes': How Accurate Is the Movie about the Infamous Tennis Match?" *USA Today*, 24 Sept. 2017.
- AP. "[Billie Jean King's Early Epiphany Led to Social Activism.](#)" *USA Today*, 29 Sept. 2017.
- Barker, Philip. "[Female Pioneers - the Battle for Gender Equality in Sport.](#)" *Inside the Games*, 5 Mar. 2017.
- Dreier, Peter. "[Honoring Billie Jean King, Human Rights Pioneer, on the 40th Anniversary of the 'Battle of the Sexes.'](#)" *HuffPost*, 6 Dec. 2017
- Greenspan, Jesse. "[When Billie Beat Bobby.](#)" *History*, 20 Sept. 2013.
- Lincoln, Adam. "[The Women Who Changed Tennis: Why the 'Original 9' Matter to the WTA.](#)" *WTA*, 21 Sept. 2017.
- Nicholson, Rebecca. "[Billie Jean King: 'Be Ahead of Your Time – That's What You Have to Do.'](#)" *The Guardian*, 12 Nov. 2017
- Schwartz, Larry. "[Billie Jean Won for All Women.](#)" *ESPN Classic*.
- Stanley, Alessandra. "[The Legacy of Billie Jean King, an Athlete Who Demanded Equal Play.](#)" *New York Times*, 26 Apr. 2006.

### Books

- King, Billie Jean. *Pressure Is a Privilege*. Lifetime Media, 2018.
- Roberts, Selena. *A Necessary Spectacle: Billie Jean King, Bobby Riggs And the Match That Leveled the Game*. Crown, 2005.
- Starr, Cynthia. *We Have Come A Long Way: Story of Women's Tennis*. McGraw-Hill, 1989.
- Ware, Susan. *Game, Set, Match: Billie Jean King and the Revolution in Women's Sports*. The University of North Carolina Press, 2011

## Videos

- “History with David M. Rubenstein: A Conversation with Billie Jean King.” *New York Historical Society*. <https://www.youtube.com/watch?v=snNeCzfZWn4>
- KPBS. “Makers; Women who make America: Billie Jean King.” Season 1.
- PBS. “American Masters; Billie Jean King.” Season 27, episode 3 <https://www.youtube.com/watch?v=ic4bIPVOzXE>
- “Billie Jean King on Athlete Activism.” *PBS NewsHour*. <https://www.youtube.com/watch?v=viG9nWLnuk0>
- Prime Video UK. “US Open; Billie Jean King Interview.” <https://www.youtube.com/watch?v=QIBBXofvmxY>